

Vstavljanje/odstranjevanje akumulatorske baterije

POZOR

Pogosto odstranjevanje akumulatorske baterije

Akumulatorska baterija se zaradi pogostega odstranjevanja lahko poškoduje.

Akumulatorsko baterijo odstranjujte samo za vzdrževanje in njo, če naprave dlje časa ne boste uporabljali ali če je treba napravo poslati na servis.

Odstranjevanje akumulatorske baterije

1. Pritisnite gumb za sprostitve.
2. Iz naprave odstranite akumulatorsko baterijo.

Slika AC

Vstavljanje akumulatorske baterije

POZOR

Umazani stiki

Poškodbe naprave in akumulatorske baterije

Pred vstavljanjem preverite, ali so nastavek za akumulatorsko baterijo in stiki umazani, ter jih po potrebi očistite.

Napotek

Uporabljajte samo popolnoma napolnjene akumulatorske baterije.

1. Akumulatorsko baterijo potisnite na nastavek, da zaskoči.

Slika AD

Tehnični podatki

Električni priključek

Napetost akumulatorja	V	21,6
Nazivna moč	W	140
Vrsta paketa akumulatorskih baterij		Li-ION
Polnilnik	26 V TEK *EU	
Model	YLJXA-E260040	
Številka dela	9.769-119.0	
Nazivna napetost polnilnika	V	100 - 240
Frekvenca	Hz	50 - 60
Čas polnjenja pri popolnoma izpraznjeni bateriji	min	345
Razred zaščite		II

Podatki o zmogljivosti naprave

Vsečina posode	I	0,65
Obratovalni čas pri polni akumulatski bateriji pri normalnem obratovanju	min	30
Obratovalni čas pri polni akumulatski bateriji pri maksimalnem obratovanju	min	18

Mere in mase

Teža (brez pribora)	kg	1,55
---------------------	----	------

Pridrujemo si pravico do tehničnih sprememb.

Spis treści

Wskazówki ogólne	93
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem	93
Ochrona środowiska	93
Akcesoria i części zamienne	94
Gwarancja	94
Zakres dostawy	94
Opis urządzenia	94
Montaż uchwytu ściennego	94
Uruchamianie	94
Działanie	95
Zastosowanie wyposażenia	95
Transport	96
Przechowywanie	96
Czyszczenie i konserwacja	96
Usuwanie usterek	98
Montaż i demontaż akumulatora	98
Dane techniczne	98

Wskazówki ogólne



Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia należy przeczytać oryginalną instrukcję obsługi oraz załączone

wskazówki dotyczące bezpieczeństwa. Postępować zgodnie z podanymi instrukcjami.

Oba zeszyty przechować do późniejszego wykorzystania lub dla następnego użytkownika.

Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do stosowania w gospodarstwach domowych.
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do czyszczenia suchych powierzchni
- Zastosowanie niezgodne z przeznaczeniem to:
 - Odkurzanie ludzi, zwierząt, roślin lub odzieży znajdującej się na cieple.
 - Zasypanie wody lub innych cieczy.
 - Zasypanie żarzącego się popiołu, węgla, papierosów lub innych palnych bądź łatwopalnych substancji.
 - Stosowanie w pobliżu substancji wybuchowych lub wysoce łatwopalnych.

Ochrona środowiska



Materiały, z których wykonano opakowania, nadają się do recyklingu. Opakowania poddać utylizacji przyjaznej dla środowiska naturalnego.



Elektryczne i elektroniczne urządzenia zawierają cenne surowce wtórne, a często również takie części składowe jak baterie, akumulatory lub olej, które w razie niewłaściwej obsługi lub nieprawidłowej utylizacji mogą stanowić potencjalne zagrożenie dla zdrowia ludzkiego i środowiska naturalnego. Jednak te części składowe są niezbędne do prawidłowej pracy urządzenia. Urządzeń oznaczonych tym symbolem nie można wyrzucać do odpadów z gospodarstw domowych.

Wskazówki dotyczące składników (REACH)

Aktualne informacje dotyczące składników można znaleźć na stronie: www.kaercher.com/REACH

Akcesoria i części zamienne

Należy stosować tylko oryginalne akcesoria i części zamienne, ponieważ gwarantują one bezpieczną i bezawaryjną pracę urządzenia.

Informacje dotyczące akcesoriów i części zamiennych można znaleźć na stronie www.kaercher.com.

Gwarancja

W każdym kraju obowiązują warunki gwarancji określone przez dystrybutora. Ewentualne usterki urządzenia usuwane są w okresie gwarancji bezpłatnie, o ile spowodowane są błędem materiałowym lub produkcyjnym. W sprawach napraw gwarancyjnych prosimy kierować się z dowodem zakupu do dystrybutora lub do autoryzowanego punktu serwisowego.

(Adres znajduje się na odwrocie)

Zakres dostawy

Zakres dostawy urządzenia jest przedstawiony na opakowaniu. Podczas rozpakowywania urządzenia należy sprawdzić, czy w opakowaniu znajdują się wszystkie elementy. W przypadku stwierdzenia braków w akcesoriach lub szkód powstałych w transporcie należy zwrócić się do dystrybutora.

Opis urządzenia

Zakres dostawy urządzenia (zależny od modelu) jest przedstawiony na opakowaniu. Niniejsza instrukcja obsługi opisuje wszystkie możliwe opcje.

Ilustracje patrz strona z grafikami.

Rysunek A

- ① Kontrolka akumulatora/komunikat o błędzie
- ② Przyciski odblokowujące do wyjmowania piankowego filtra powietrza wywiewanego
- ③ Pokrywa piankowego filtra powietrza wywiewanego
- ④ Przycisk funkcji Boost (zwiększenie mocy ssania)
- ⑤ Włącznik/wyłącznik z dźwignią blokującą
- ⑥ Uchwyt
- ⑦ Wymienny akumulator
- ⑧ Przycisk odblokowujący akumulator
- ⑨ Przycisk odblokowujący do wyjmowania pojemnika na kurz
- ⑩ Filtr wlotowy powietrza
- ⑪ Kłapa pojemnika na kurz
- ⑫ Zdejmowany pojemnik na kurz
- ⑬ Przycisk odblokowujący pokrywę pojemnika na kurz
- ⑭ Króciec ssawny pojemnika na kurz
- ⑮ Zmotoryzowana szczotka elektryczna z uniwersalnym wálkiem szczotki
- ⑯ Rura ssąca
- ⑰ Dysza do fug
- ⑱ Uchwyt ścienny
- ⑲ Ładowarka
- ⑳ ** Ssawka do tapicerki 2 w 1

- ㉑ ** Elastyczny wąż przedłużający
- ㉒ ** Elastyczna dysza szczelinowa
- ㉓ ** Duża ssawka do tapicerki
- ㉔ ** Ssawka do mebli 2 w 1
- ㉕ ** Turboszczotka mini
- ㉖ ** Miękka szczotka
- ㉗ ** Dysza szczelinowa LED
- ㉘ ** Filtr wlotowy powietrza
- ㉙ ** Narzędzie do czyszczenia filtra
- ㉚ ** Miękka szczotka z silnikiem (dysza do twardych podłóg)

** opcjonalnie

Montaż uchwytu ściennego

W zakresie dostawy znajduje się uchwyt ścienny oraz śruby i kołki, które umożliwiają prawidłowe przechowywanie odkurzacza.

Wskazówka

Zamontować uchwyt ścienny w odpowiednim miejscu za pomocą dostarczonych śrub i kołków.

W celu bezpiecznego przechowywania urządzenia należy umieścić dolną krawędź uchwytu ściennego na wysokości 1,04 m od podłogi.

Rysunek E

UWAGA

Szkody materialne z powodu nieprawidłowego montażu

Nieprawidłowy montaż może spowodować upadek, którego konsekwencją będzie uszkodzenie zarówno urządzenia, jak i podłogi.

Do montażu na ścianie należy użyć odpowiednich narzędzi montażowych.

Podczas wyboru elementów mocujących uwzględnić wagę urządzenia i nośność miejsca montażu.

⚠ OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo porażenia prądem i odniesienia obrażeń

Należy upewnić się, że w ścianie wokół miejsca montażu nie ma kabli elektrycznych, rur wodnych ani gazowych.

Uruchamianie

Montaż akcesoriów

Wskazówka

Szczotka wielofunkcyjna jest napędzana dodatkowo przez własny zintegrowany silnik, dlatego musi być zawsze podłączona bezpośrednio do urządzenia ręcznego lub rury ssącej w celu zapewnienia zasilania.

Wszystkie inne akcesoria mogą być również używane bezpośrednio z urządzeniem ręcznym lub z rurą ssącą w celu zwiększenia zasięgu.

- Nasunąć rurę ssącą na króciec ssawny pojemnika na kurz aż do słyszalnego zatrzaśnięcia.
- Nacisnąć przycisk odblokowujący i zdjąć rurę ssącą z króćca ssawnego.

Rysunek B

- Nasunąć dyszę podłogową na rurę ssącą aż do słyszalnego zatrzaśnięcia.

- Nacisnąć przycisk odblokowujący i zdjąć dyszę podłogową z rury ssącej.

Rysunek C

- Akcesoria, takie jak np. dyszę do fug, należy nasunąć na króciec ssący pojemnika na kurz lub rurę ssącą aż do słyszalnego zatrzaśnięcia.

Rysunek D

Ładowanie akumulatora

Wskazówka

Urządzenie jest dostarczane bez naładowanego akumulatora. Przed pierwszym uruchomieniem należy całkowicie naładować akumulator.

Należy przestrzegać załączonych wskazówek bezpieczeństwa dotyczących odkurzaczy bezprzewodowych.

1. Aby naładować urządzenie, należy je zamocować w uchwycie ściennym, należącym do zakresu dostawy.

Rysunek E

2. Podłączyć ładowarkę do gniazda wtykowego. Włożyć wtyczkę do gniazda ładowania urządzenia. Podczas procesu ładowania kontrolka LED miga na zielono.

Rysunek F

3. Gdy urządzenie jest w pełni naładowane, kontrolka LED świeci się na zielono przez 2 minuty, a następnie gaśnie. Wyjąć ładowarkę z gniazda wtykowego i gniazda ładowania.

Zdjąć urządzenie z uchwytu ściennego.

Rysunek G

Urządzenie jest gotowe do użycia.

Działanie

Wskaźnik LED

Dioda LED na głowicy urządzenia wyświetla informacje o poziomie naładowania akumulatora oraz komunikaty o błędach.

Poziom naładowania akumulatora

Dioda LED	Czas świecenia	Znaczenie
Świeci na zielono	stałe	Akumulator naładowany
Miga na zielono	1 s wł. / 1 s wyl.	pozostały czas pracy 2 min (-1 min / +2 min)
Miga na zielono	125 ms wł. / 125 ms wyl.	Awaria akumulatora

Postęp ładowania akumulatora można odczytać na zielonych diodach LED. Dioda LED zapala się tylko wtedy, gdy akumulator jest prawidłowo zamontowany.

Podczas ładowania

Dioda LED	Czas świecenia	Znaczenie
Miga na zielono	0,2 s od wyłączenia do włączenia / 0,6 s wł. / 0,2 s od wyłączenia do włączenia / 1 s wyl.	Akumulator się ładuje
Świeci na zielono	2 min światło ciągłe, potem wyl.	Akumulator w pełni naładowany

Komunikat o błędzie

Dioda LED	Czas świecenia	Znaczenie
Miga na czerwono	125 ms wł. / 125 ms wyl.	Zablokowana dysza podłogowa

Wymiana akcesoriów

Wymienić akcesoria, patrz rozdział *Montaż akcesoriów*

Ssanie

1. Zamontować wymagane akcesoria, patrz rozdział *Montaż akcesoriów*.
2. Włączyć urządzenie w zależności od stopnia zanieczyszczenia:
 - Nacisnąć włącznik/wyłącznik i przytrzymać naciśnięty podczas pracy.
 - lub
 - Obrócić dźwignię blokującą, aby przełączyć urządzenie bezpośrednio na tryb pracy ciągłej.

Rysunek H

3. W razie potrzeby nacisnąć przycisk Boost, aby zwiększyć wchłanianie kurzu.

Rysunek I

Wskazówka

Po wyłączeniu urządzenia funkcja Boost zostaje automatycznie dezaktywowana.

Funkcję Boost można wyłączyć również poprzez ponowne naciśnięcie przycisku Boost.

Zakończenie pracy

1. Wyłączyć urządzenie. Zwolnić włącznik/wyłącznik lub dezaktywować dźwignię blokującą.

Wskazówka

Aby zapewnić optymalną wydajność ssania, należy opróżnić pojemnik na kurz i wyczyścić filtr wlotowy powietrza po każdym użyciu.

Opróżnić pojemnik na kurz najpóźniej po osiągnięciu oznaczenia „MAX”.

2. Zdemontować rurę ssącą lub akcesoria.
3. Opróżnić pojemnik na kurz do kosza na śmieci.
 - a Nacisnąć przycisk odblokowujący. Otwiera się kłapa pojemnika na kurz.
 - b Opróżnić pojemnik na kurz.

Rysunek J

4. W celu zamknięcia należy nacisnąć kłapę pojemnika na kurz do góry aż do jej zablokowania.
5. Wyczyścić filtr wlotowy powietrza, patrz rozdział *Czyszczenie filtra wlotowego powietrza*
6. Zamocować urządzenie w uchwycie ściennym.

Rysunek E

7. Naładować urządzenie, patrz rozdział *Ładowanie akumulatora*.

Zastosowanie wyposażenia

Ogólne wskazówki dotyczące użytkowania

- Na opakowaniu urządzenia pokazano, jakie akcesoria wchodzi w zakres dostawy.
- Akcesoria, które nie znajdują się w opakowaniu, można nabyć u dystrybutora KÄRCHER lub na stronie www.kaercher.com.
- Przetestować akcesoria w niewidocznym miejscu, zanim zostanie ono użyte na wrażliwej powierzchni.
- Postępować zgodnie z instrukcjami producenta dotyczącymi czyszczenia.

- Podłączyć zmotoryzowaną dyszę elektryczną do rury ssącej lub urządzenia ręcznego.
- Inne akcesoria, takie jak np. dysza do fug, należy również podłączyć do urządzenia ręcznego lub nasunąć bezpośrednio na rurę ssącą w celu zwiększenia zasięgu.

Zmotoryzowana szczotka wielofunkcyjna

Idealna do twardych podłóg i dywanów.

Zmotoryzowana szczotka wielofunkcyjna skutecznie usuwa uporczywe zabrudzenia z frezdi dywanowych.

Dysza do tapicerki 2 w 1

Ramkę z otaczającym ją włosiem można zdjąć po naciśnięciu przycisku odblokowującego.

- Miękka szczotka idealnie nadaje się do mebli o twardych powierzchniach
- Szeroka szczotka służy do odkurzania mebli tapicerowanych, zasłon itp.

Dysza do fug

Do krawędzi, szczelin, grzejników i trudno dostępnych miejsc.

Miękka szczotka

Miękka szczotka ma szczególnie miękkie włosie, przeznaczone do czyszczenia delikatnych powierzchni, takich jak klawiatury, lampy itp.

Elastyczna dysza do fug

Elastyczna dysza do fug zwiększa zasięg odkurzania. Do czyszczenia trudno dostępnych miejsc, takich jak przestrzeń między fotelami samochodowymi.

Elastyczny wąż przedłużający

Dzięki zastosowaniu elastycznego węża przedłużającego można wyczyścić nawet trudno dostępne obszary np. w samochodzie.

Duża ssawka do tapicerki

Do czyszczenia powierzchni tekstylnych, takich jak sofę, fotele, materace, fotele samochodowe itp.

Ssawka do mebli 2 w 1

Do delikatnego czyszczenia kanap i mebli. W zależności od potrzeb, po naciśnięciu przycisku można wykozystać akcesorium jako dyszę do mebli lub tapicerki.

Turboszczotka mini

Zapewnia skuteczne usuwanie sierści zwierząt domowych i cząstek kurzu z mebli tapicerowanych, materacy lub innych miękkich powierzchni. Nawet najcieńsze włoski są wychwytywane przez obracającą się okrągłą szczotkę.

Dysza szczelinowa LED

Do czyszczenia narożników i trudno dostępnych miejsc. Podświetlenie sprawia, że nawet najdrobniejszy pył jest widoczny w ciemnych szczelinach.

Miękka szczotka zmotoryzowana (Dysza do twardych podłóg)

Do twardych podłóg i delikatnych podłóg drewnianych. Pochłania jednocześnie większe i mniejsze zabrudzenia.

Transport

Akumulator został sprawdzony zgodnie z obowiązującymi przepisami dotyczącymi przewozów międzynarodowych i można go transportować / wysłać.

Przechowywanie

UWAGA

Wilgoć i wysoka temperatura

Niebezpieczeństwo uszkodzenia

Akumulatory należy przechowywać tylko w suchych pomieszczeniach o niskiej wilgotności powietrza i temperaturze poniżej 20°C.

Czyszczenie i konserwacja

Ogólne instrukcje dotyczące pielęgnacji

- Urządzenie i akcesoria z tworzywa sztucznego czyścić środkiem do czyszczenia tworzywa sztucznego, dostępnym na rynku.

Czyszczenie filtra wlotowego powietrza

Wskazówka

Urządzenie można wyczyścić ręcznie lub za pomocą urządzenia do czyszczenia filtra.

1. Wylączyć urządzenie.
2. **Ręczne czyszczenie filtra wlotowego powietrza.**
 - a. Pociągnąć zabrudzony filtr wlotowy powietrza w dół za uchwyt filtra, ostrożnie go wytrzeć i wyczyścić wilgotną szmatką lub pod bieżącą wodą.

Rysunek K

- b. Z powrotem zamontować osuszony filtr wlotowy powietrza.
 - c. Sprawdzić właściwe osadzenie.
3. **Czyszczenie filtra wlotowego powietrza za pomocą urządzenia do czyszczenia filtra.**

Wskazówka

Podczas czyszczenia filtra w pojemniku na kurz należy umieścić nowy filtr wlotowy powietrza.

- a. Nasunąć urządzenie do czyszczenia filtra na króciec rury ssącej i wyjąć filtr wlotowy powietrza z urządzenia za uchwyt filtra.
- b. Wsunąć zanieczyszczony filtr wlotowy powietrza do urządzenia do czyszczenia filtra.
- c. Włożyć nowy filtr wlotowy powietrza do pojemnika na kurz.

Rysunek L

- d. Włączyć urządzenie i pozwolić mu pracować w trybie Boost, obracając w tym celu boczną pokrywę.

Rysunek M

- e. Wyjąć wyczyszczony filtr wlotowy powietrza z urządzenia do czyszczenia filtra i włożyć go z powrotem do pojemnika na kurz po wyjęciu nowego filtra wlotowego powietrza.
- f. Sprawdzić, czy filtr wlotowy powietrza jest prawidłowo zamontowany.

Czyszczenie pojemnika na kurz i filtra cyklonowego

Wskazówka

Pojemnik na kurz i filtr cyklonowy można wyczyścić przy założonym lub wyjętym pojemniku na kurz.

Jednak dla ułatwienia czyszczenia zalecamy wyjęcie pojemnika na kurz.

Wskazówka

Przed wyczyszczeniem pojemnika na kurz i filtra cyklonowego należy opróżnić pojemnik na kurz, patrz rozdział *Zakończenie pracy*

1. Wylączyć urządzenie.
2. Naciśnąć przycisk odblokowujący pojemnika na kurz, a następnie wyjąć pojemnik na kurz z urządzenia ręcznego.

Rysunek N

- a Wyjąć filtr cyklonowy z pojemnika na kurz, obracając go w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
- b Wyjąć filtr cyklonowy z pojemnika na kurz, a filtr wlotowy powietrza z filtra cyklonowego.

Rysunek O

UWAGA

Niebezpieczeństwo zwarcia

W pojemniku na kurz i filtrze cyklonowym znajdują się kable lub zasilające.

Należy upewnić się, że do kabli lub styków nie dostanie się woda podczas czyszczenia.

3. Wyczyścić pojemnik na kurz i filtr cyklonowy miękką szczotką lub lekko wilgotną szmatką.

Rysunek P

4. Wyczyścić filtr wlotowy powietrza, patrz rozdział *Czyszczenie filtra wlotowego powietrza*

5. Umieścić suchy pojemnik na kurz i filtr cyklonowy z filtrem wlotowym powietrza z powrotem w urządzeniu i zamknąć kłapę.

6. Przymocować pojemnik na kurz do urządzenia ręcznego.

- a Trzymać pojemnik na kurz pod skosem do urządzenia ręcznego, mocując górną część na zaczepie urządzenia ręcznego.

- b Popchnąć pojemnik na kurz do góry, aż zaczep urządzenia ręcznego zatrzasknie się w szczeliny pojemnika na kurz.

- c Pojemnik na kurz musi się słyszalnie zablokować.

Rysunek Q

Czyszczenie piankowego filtra powietrza wywiewanego / wymiana piankowego filtra powietrza wywiewanego

Wskazówka

Piankowy filtr powietrza wywiewanego zapewnia czyste powietrze wywiewane.

- W razie widocznego zanieczyszczenia należy wyczyścić piankowy filtr powietrza wywiewanego.
- W razie widocznego uszkodzenia należy wymienić piankowy filtr powietrza wywiewanego.

1. Wyłączyć urządzenie.
2. **Czyszczenie piankowego filtra powietrza wywiewanego**

- a Nacisnąć jednocześnie oba boczne przyciski odblokowujące i wyjąć pokrywę z piankowym filtrem powietrza wywiewanego.

Rysunek R

UWAGA

Niebezpieczeństwo zwarcia

Do zasilania służą kable lub styki zamontowane w pokrywie piankowego filtra powietrza wywiewanego.

Przed wyczyszczeniem wodą należy zdjąć pokrywę z piankowego filtra powietrza wywiewanego, aby nie zamoczyć kabli ani styków.

3. Ostrożnie wytrzeć piankowy filtr powietrza wywiewanego lub w razie silnego zabrudzenia:

- a Zdjąć pokrywę piankowego filtra powietrza wywiewanego.

- b Wyczyścić piankowy filtr powietrza wywiewanego pod bieżącą wodą. Nie trzeć ani nie szczotkować.

UWAGA

Zagrożenie dla zdrowia

Wilgotne piankowe filtry powietrza wywiewanego, które zostaną włożone do urządzenia, mogą być pożywką dla zarodników i pleśni.

Podczas montażu należy upewnić się, że piankowy filtr powietrza wywiewanego jest całkowicie suchy.

- c Następnie pozostawić piankowy filtr powietrza wywiewanego do całkowitego wyschnięcia.
- d Przymocować pokrywę do piankowego filtra powietrza wywiewanego.

Rysunek S

- e Włożyć suchy piankowy filtr powietrza wywiewanego do urządzenia aż do jego zablokowania.

- f Aby upewnić się, że pokrywa jest prawidłowo zamontowana na urządzeniu, należy ją nacisnąć na środku.

Rysunek U

4. **Wymiana piankowego filtra powietrza wywiewanego**

- a Nacisnąć jednocześnie oba boczne przyciski odblokowujące i wyjąć piankowy filtr powietrza wywiewanego.

Rysunek R

- b Zdjąć pokrywę piankowego filtra powietrza wywiewanego i wyrzucić zużyty filtr.

- c Przymocować nowy piankowy filtr powietrza wywiewanego do pokrywy.

Rysunek T

- d Włożyć piankowy filtr powietrza wywiewanego do urządzenia aż do jego zablokowania.

- e Aby upewnić się, że pokrywa jest prawidłowo zamontowana na urządzeniu, należy ją nacisnąć na środku.

Rysunek U

Czyszczenie dyszy wielofunkcyjnej

1. Wyłączyć urządzenie.
2. Zdemontować akcesoria.

UWAGA

Niebezpieczeństwo zwarcia

Szczotka wielofunkcyjna zawiera elementy elektryczne. Szczotka wielofunkcyjnej nie wolno zanurzać w wodzie ani czyścić wilgotną szmatką.

3. Wyczyścić szczotkę wielofunkcyjną.

- a Odblokować pokrywę/uchwyt wałek szczotki za pomocą monety lub innego przedmiotu, a następnie zdemontować je.

Rysunek V

- b Wyjąć wałek szczotki z otworu szczotki zgodnie z kierunkiem strzałki.

Rysunek W

- c Usunąć zanieczyszczenia np. za pomocą szczotki. Ewentualnie nawinięte nitki lub włoski można ostrożnie odciąć nożyczkami.

- d Ostrożnie wyczyścić otwór szczotki za pomocą ściereczki lub miękkiej szczotki.

Rysunek X

- e Włożyć wałek szczotki w otwór szczotki.

- f Zablokować wałek szczotki za pomocą monety lub innego przedmiotu.

Rysunek Y

Czyszczenie mini turbodyszy

1. Wyłączyć urządzenie.
2. Zdemontować akcesoria.

UWAGA

Niebezpieczeństwo zwarcia

Turbodysza mini zawiera elementy elektryczne.

Nie należy zanurzać turbodyszy mini w wodzie ani czyścić jej na mokro.

3. Wyczyścić turbodyszę mini.

- a Nacisnąć w dół osłonę wałka szczotki i wyjąć go.

Rysunek Z

- b Usunąć pozostałości np. za pomocą szczotki. Wszelkie nawinięte nitki lub włoski można ostrożnie odciąć nożyczkami.
- c Ostrożnie wyczyścić otwór szczotki za pomocą ściereczki lub miękkiej szczotki.

Rysunek AA

- d Włożyć cały wałek szczotki po przekątnej do otworu, naciskając przy tym do góry aż do zatrzasknięcia pokrywy.

Rysunek AB

Usuwanie usterek

Usterki mają często proste przyczyny, które można usunąć samodzielnie, korzystając z poniższego przeglądu. W razie wątpliwości lub wystąpienia usterek innych niż wymienione należy skontaktować się z autoryzowanym serwisem.

Urządzenie nie włącza się

Akumulator jest rozładowany.

- Naładować akumulator.

Akumulator jest nieprawidłowo włożony.

- Wsunąć akumulator do uchwytu, aż do zablokowania. Akumulator jest uszkodzony.
- Wymienić akumulator.

Akumulator nie jest ładowany

Wtyczka ładowania/wtyczka sieciowa nie jest prawidłowo podłączona.

- Prawidłowo podłączyć wtyczkę ładowania/wtyczkę sieciową.

Gniazdo wtykowe jest uszkodzone.

- Sprawdzić, czy gniazdo wtykowe działa.
- Stosowana jest niewłaściwa ładowarka
- Sprawdzić, czy stosowana jest właściwa ładowarka.

Urządzenie zatrzymuje się podczas pracy lub występuje słaba moc ssania

Akumulator jest przegrzany.

- Przerwać pracę i zaczekać, aż temperatura akumulatora znajdzie się ponownie w normalnym zakresie.
- Aksesoria, otwór ssący w pojemniku na kurz lub rury ssące są zatkane.
- Udrożnić przy pomocy odpowiedniego środka pomocniczego.

Pojemnik na kurz jest pełny.

- Opróżnić pojemnik na kurz.

Filtry są zanieczyszczone.

- Wyczyścić filtry, patrz rozdział *Czyszczenie i konserwacja*.

Wałek szczotki jest zablokowany.

- Usunąć blokadę.

Nieprawidłowe odgłosy silnika

Aksesoria, otwór ssący w pojemniku na kurz lub rury ssące są zatkane.

- Udrożnić przy pomocy odpowiedniego środka pomocniczego.

Montaż i demontaż akumulatora

UWAGA

Częste wyjmowanie akumulatora

Częste wyjmowanie akumulatora może doprowadzić do jego uszkodzenia.

Akumulator można wyjmować tylko w celu przeprowadzenia prac konserwacyjnych i pielęgnacyjnych, jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas lub jeśli urządzenie musi zostać odesłane do serwisu.

Wyjmowanie akumulatora

1. Nacisnąć przycisk odblokowujący.

2. Wyjąć akumulator z urządzenia.

Rysunek AC

Montaż akumulatora

UWAGA

Zabrudzone styki

Uszkodzenie urządzenia i akumulatora

Przed zamontowaniem sprawdzić czystość i ewentualnie wyczyścić oprawę akumulatora i styki.

Wskazówka

Stosować tylko całkowicie naładowane akumulatory.

1. Wsunąć akumulator do uchwytu aż do słyszalnego zablokowania.

Rysunek AD

Dane techniczne

Przyłącze elektryczne

Napięcie akumulatora	V	21,6
Moc znamionowa	W	140
Typ zestawu akumulatorów		Li-ION
Ładowarka		26 V TEK *EU
Model		YLJXA-E260040
Numer części		9.769-119.0
Napięcie znamionowe ładowarki	V	100 - 240
Częstotliwość	Hz	50 - 60
Czas ładowania całkowicie rozładowanego akumulatora	min	345
Klasa ochrony		II

Wydajność urządzenia

Pojemność zbiornika	l	0,65
Czas pracy przy w pełni naładowanym akumulatorze - w zwykłym trybie pracy	min	30
Czas pracy przy w pełni naładowanym akumulatorze w maksymalnym trybie pracy	min	18

Wymiary i masa

Ciężar (bez akcesoriów)	kg	1,55
-------------------------	----	------

Zmiany techniczne zastrzeżone.

Cuprins

Indicații generale	99
Utilizarea conform destinației	99
Protecția mediului	99
Accesorii și piese de schimb	99
Garanție	99
Set de livrare	99
Descrierea aparatului	99
Montarea suportului de perete	99
Punerea în funcțiune	100
Regim	100
Utilizarea accesoriilor	101
Transportul	101
Depozitarea	101
Îngrijirea și întreținerea	101
Remediarea defecțiunilor	103
Demontarea și montarea acumulatorului	103
Date tehnice	103

Indicații generale



Înainte de prima utilizare a aparatului, citiți aceste instrucțiuni de utilizare originale și indicațiile de siguranță aferente.

Respectați aceste instrucțiuni.

Păstrați ambele manuale pentru utilizarea ulterioară sau pentru viitorul posesor.

Utilizarea conform destinației

- Utilizați aparatul exclusiv pentru uzul casnic.
- Aparatul este destinat exclusiv curățării suprafețelor uscate
- Utilizare neconformă este considerată:
 - Aspirarea persoanelor, a animalelor, a plantelor sau a articolelor de îmbrăcăminte de pe corp.
 - Absorbția apei sau a altor lichide.
 - Aspirarea cenușii strălucitoare, a cărbunelui, a ți-gărilor sau a altor substanțe inflamabile, respectiv ușor inflamabile.
 - Utilizarea în vecinătatea substanțelor explozive sau ușor inflamabile.

Protecția mediului



Materialele de ambalare sunt reciclabile. Vă rugăm să eliminați ambalajele în mod ecologic.



Aparatele electrice și electronice conțin materiale reciclabile prețioase și, uneori, componente precum baterii, acumulatori sau uleiuri, care, în cazul utilizării incorecte sau al eliminării

necorespunzătoare, pot reprezenta un potențial pericol pentru sănătatea oamenilor și pentru mediul înconjurător. Pentru funcționarea corectă a aparatului, aceste componente sunt necesare. Aparatele marcate cu acest simbol nu trebuie aruncate la gunoier menajer.

Observații referitoare la materialele conținute (RE-ACH)

Informații actuale referitoare la materialele conținute puteți găsi la adresa: www.kaercher.com/REACH

Accesorii și piese de schimb

Utilizați numai accesorii originale și piese de schimb originale; ele asigură funcționarea în siguranță și fără avarii a aparatului.

Informații despre accesorii și piesele de schimb se găsesc la adresa www.kaercher.com.

Garanție

În fiecare țară sunt valabile condițiile de garanție publicate de distribuitorul nostru din țara respectivă. Eventuale defecțiuni ale acestui aparat, care survin în perioada de garanție și care sunt rezultatul unor defecte de fabricație sau de material, vor fi remediate gratuit. Pentru a putea beneficia de garanție, prezentați-vă cu chitanța de cumpărare la magazin sau la cea mai apropiată unitate de service autorizată.

(Pentru adresă, consultați pagina din spate)

Set de livrare

Setul de livrare a aparatului este ilustrat pe ambalaj. La despachetare, verificați dacă conținutul este complet. Informați imediat distribuitorul dacă lipsesc accesorii sau dacă există deteriorări provocate în timpul transportului.

Descrierea aparatului

Pachetul de livrare a aparatului este ilustrat pe ambalaj (în funcție de model). Aceste instrucțiuni de utilizare conțin descrierea tuturor opțiunilor.

Pentru imagini, consultați pagina de grafice.

Figura A

- ① Lampă indicatoare cu LED acumulator/mesaj de eroare
- ② Butoane de deblocare pentru îndepărtarea filtrului din spumă la evacuarea aerului
- ③ Capac pentru filtrul din spumă la evacuarea aerului
- ④ Buton funcție Boost (creștere a puterii de aspirație)
- ⑤ Comutator pornire/oprire cu manetă de blocare
- ⑥ Mâner
- ⑦ Acumulator înlocuibil
- ⑧ Buton de deblocare a acumulatorului
- ⑨ Buton de deblocare pentru îndepărtarea recipientului de praf
- ⑩ Filtru de admisie a aerului
- ⑪ Clapeta recipientului pentru praf
- ⑫ Recipient de praf detașabil
- ⑬ Buton de eliberare a clapetei capacului recipientului de praf
- ⑭ Ștuțuri de aspirare recipient de praf
- ⑮ Perie electrică motorizată cu rolă universală pentru perie
- ⑯ Țeavă de aspirat
- ⑰ Duză pentru crăpături
- ⑱ Suport de perete
- ⑲ Încărcător
- ⑳ ** Duză de tapițerie 2-în-1
- ㉑ ** Furtun de prelungire flexibil
- ㉒ ** Duză pentru crăpături flexibilă
- ㉓ ** Duză de tapițerie mare
- ㉔ ** Perie pentru mobilă 2-în-1
- ㉕ ** Perie Mini-Turbo
- ㉖ ** Perie moale
- ㉗ ** Duză cu LED pentru crăpături
- ㉘ ** Filtru admisie aer
- ㉙ ** Instrument de curățare a filtrului
- ㉚ ** Perie moale motorizată (duză pentru podele dure)

** opțional

Montarea suportului de perete

Pachetul de livrare conține un suport de perete, precum și șuruburi și dibluri pentru depozitarea ordonată a aspiratorului.